AFFICHES, ANNONCES ET AVIS DIVERS DE LEYDE.

LUNDI LE 8 FEVRIER.

ADVERTENTIEN, AANKONDIGINGEN EN BERIGTEN VAN LEYDEN.

MAANDAG DEN 8 FEBRUARY.

JURISPRUDENCE COMMERCIALE.

COUR DE CASSATION.

SUITE.

Bodin et Bontoux avaient déjà dirigé un pourvoi contre le premier de ces arrêts, quand fut rendu le second, qui amena, de leur part, un second pourvoi.

Ils ont proposé, à l'appui de leur premier pourvoi, trois moyens. Ils ont fondé le premier sur la violation de l'art. 1319 du Code Napoléon, qui veut que foi soit accordée à tout acte authentique, jusqu'à inscription de faux.

Et comme l'obligation dont il s'agit, non arguée de faux, constate que le prêt de 306,000 fr. y énoncé, a été fait en numéraire, payé *comptant* à l'instant même, ils ont prétendu que cette obligation n'avait pu être annullée, ainsi que l'hypothèque et son inscription, même pour la partie payée en effets, sans violation de cet article.

Mais il leur a été observé par le défendeur que, si cette preuve sortait effectivement de l'obligation, il ne faut cependant pas séparer cet acte des bordereaux souscrits, le même jour, par les parties contractantes, d'après lesquels il était manifeste, que la plus forte partie de la somme prêtée, et dite payée en *numéraire*, ne l'avait été qu'avec *des effets*.

D'où leur adversaire concluait que le premier de ces arrêts avait pu déclarer que cette obligation n'avait pas été soldée de la manière énoncée en l'acte, sans violer l'article 1319 invoqué.

Ce qui était d'autant plus vrai, que ces bordereaux, faisant fonction de contre lettres à cette obligation, l'article 1321, aux termes duquel les contre-lettres font foi de tout leur contenu entre les parties contractantes, recevait à l'espèce l'application la plus directe.

Les demandeurs ont opposé pour second moyen la violation de l'article 1134 du Code Napoléon, suivant lequel les conventions sont la loi des parties, et la fausse application de l'article 1131 du même Code, qui déclare nulle toute obligation *sans cause*, ou portant sur une *fausse cause*.

Pour établir ces violation et fausse application, ils ont posé comme certain, qu'il ne faillait pas confondre la fausse cause avec la cause feinte et simulée; que la fiction et la simulation n'étaient pas une cause de nullité, quand l'obligation avait d'ailleurs une cause réelle et légitime: sur quoi ils s'étayent du suffrage de M. le procureur-général,

HANDEL-RECHTSGELEERDHEID.

HOF VAN CASSATIE.

VERVOLG.

Bodin en Bontoux hadden bereids een beroep tegen het eerste dier Arresten gedaan, wanneer het tweede wierd uitgevaardigd, het welk van hunne zijde een tweede beroep deed ten voorschijn komen.

Tot staving van hun eerste beroep hebben zij drie middelen voorgesteld. Het eerste hebben zij gegrond op de schending van Artijkel 1319 van het Wetboek Napoleon, het welk wil dat geloof gegeeven werde aan alle antentieke Acte, tot op bewijs van valschheid.

En vermits de Obligatie, waar van gesproken wordt, niet voor valsch verklaard, aantoond, dat de daar in uitgedrukte Geldleening van 306,000 francs in klinkende munt is gedaan, *gereed* betaald op 't oogenblik zelfs, hebben zij gemeend dat die Obligatie niet had konnen vernietigd worden, zo min als het Hypotheek en deszelfs inschrijving, zelfs voor het gedeelte in Effecten betaald.

Maar daar op is door den Verweerder aangemerkt, dat zo dit bewijs daadlijk uit de Obligatie voortvloeide, men evenwel die Acte niet moest afscheiden van de Borderellen, ondertekend door de contracteerende partijen op denzelfden dag volgens welke het volkomen klaar was, dat het grootste gedeelte der geleende somme, en die gezegt wordt betaald te zijn in *klinkende munt*, niet anders betaald is geworden dan met *Effecten*.

Waar uit hunne tegenpartij concludeerde, dat het eerste van die Arresten, zonder schending van het ingeroepen Art. 1319 had kunnen declareeren, dat die Obligatie niet gesloten was invoege als in het stuk was uitgedrukt.

Het geen des te meer waar was, daar de Borderellen, de functien doende van Tegen-brieven aan die Obligatie, het 1321ste Artijkel, volgens welks bewoordingen de Tegen-brieven geloof maaken van derzelver geheelen inhoud, in het onderhavig geval de onmiddelijkste toepassing ontfing.

De Eischers hebben als een tweede middel van tegenstand aangevoerd de schending van Art. 1134 van het Wetboek Napoleon, volgens het welk de overeenkomsten de wet zijn der partijen, en de valsche toepassing van Art. 1131 van hetzelfde Wetboek, welke nul verklaard alle Obligatie *zonder oorzaak*, of rustende op eene *valsche oorzaak*.

Om die schending en valsche toepassing te vestigen, hebben zij als zeker gesteld, dat men de valsche oorzaak niet verwarren moest met de verzonnen en verdichte oorzaak; dat de verdichting en de veinzing geen oorzaak ware van nulliteit, wanneer voor het overige de Obligatie eene waare en wettige oorzaak had, waar op zij zich staasden met de goedkeuring

dans son *Répertoire de jurisprudence* au mot *Convention*, § 2; de la jurisprudence de la cour, et principalement de son arrêt du 15 Août 1806, rendu dans la célèbre affaire Geyler et Jordan, contre Bourienne.

Appliquant ensuite cette distinction entre la cause fausse et la cause feinte et simulée, les demandeurs en ont appelé aux bordereaux, comme prouvant que, si toute la somme prêtée ne l'avait pas été en numéraire, elle l'avait été du moins en effets négociables; et ils y trouvaient la démonstration de l'existence d'une cause réelle qui, comme licite, substituait une cause véritable à une cause simulée; en sorte que l'on ne pouvait pas arguer de fausseté la cause énoncée dans cette obligation, qui des lors devait valoir comme si elle avait été réellement passée pour le tout en numéraire.

(*La suite ci-après.*)

*** Ma chère Epouse, JOHANNA TYS, est très heureusement accouchée aujourd'hui d'un FILS bien conformé.
LEYDE le 3 Février 1813.
JOAN VAN GRASSTEK.

*** H. VAN LEUVENIGH WILLINK et W. DOUWE VAN 'T VLIE, annoncent qu'ils procéderont dès aujourd'hui, en leur Bureau et chez leurs correspondans, au payement de la 2e partie, par eux reçue, des intérêts à 3 pour Cent, échus le 22 Septembre 1812, et ce au pied fixé pour le payement du semestre précédent; les Nos. sortis en tirage sont les Nos. 701 et au-dessus.

*** BUYS et FILS, GERARDUS BLANCKE, KERKHOVEN et COMP., et BRUNO TIDEMAN, JUNIOR, en qualité d'Administrateurs d'Actions de la Banque de France, à Amsterdam, annoncent qu'à compter d'aujourd'hui l'on vaquera tous les jours, chez les Caissiers JAN NAGEL et FILS, au payement du dividende de six Mois, échus le 1er Janvier 1813, payés par l'Administration de la Banque de France, à raison de 36 Francs par Action, ou *f* 17:- d'Hollande par Coupon. Le compte de cette répartition se trouve deposé au Bureau de l'Administration, chez KERKHOVEN et COMP.; marché aux fleurs, No. 256.

*** LA MAISON et BOUWER et DE LANOY et BURLAGE, Directeurs d'un Bureau d'Administration de Fonds de Naples, érigé à Amsterdam, annoncent, par autorisation de MM. les Commissaires de cette Administration, que les Coupons des Certificats émis par eux, pour le semestre de rentes échus à Naples le 1er Janvier dernier, seront payés le 22 Février 1813, et ensuite tous les jours, au Bureau des Caissiers CUYK VAN MIEROP et TETTERODE, à raison de *f* 11:17:- par Coupon de 25 Lires de Naples.

*** JACOB HENDRIK LUDEN, à Amsterdam, vaquera les Mercredi et Jeudi 10 et 11 Février 1813, au paiement d'une répartition de quinze Florins par Action, sur la Plantation *PENORIBO*, Colonie de Surinam.

*** Les Directeurs de la Négociation de la Communauté Allemande des Israëlites HoHandais, annoncent, que, conformement à la proposition faite lors de la réunion du 27 Mai, sont sortis par le tirage 60 Coupons d'Intérêt de la dite Négotiation, échus le 1er Juin 1812, savoir: Nos. 6. 11. 12. 35. 51. 116. 123. 159. 166. 182. 190. 197. 217. 218. 234. 281. 304. 389. 442. 470. 542. 549. 572. 605. 615. 664.

van den Heer Procureur-generaal, in zijn *Repertorium van Rechtsgeleerdheid*, op het woord *Conventie*, § 2, van de Rechtsgeleerdheid van het Hof, en voornamelijk van deszelfs Arrest van 15 Augustus 1806 afgegeeven in de vermaarde zaak van Geyler en Jordan tegen Bourienne.

De Eisschers, vervolgens die onderscheiding tusschen valsche oorzaak, en tusschen de versierde en verdichte oorzaak toepassende, hebben zich beroepen op de Borderellen, als bewijzende, dat, zo de geleende som niet in klinkende munt is geweest, het ten minsten geweest is in verhandelbare Effecten; en daar in vonden zij het betoog van het bestaan eener wezenlijke oorzaak die, als geöorloofd, eene waarachtige oorzaak in de plaats stelde van eene verdichte oorzaak; invoegen dat men niet voor valsch kon verklaaren de oorzaak in de Obligatie uitgedrukt, die van toen af gelden moest als of zij in de daad ware gepasseerd voor het geheel in geld.

(*Het vervolg hier na.*)

*** Heden wierd mijne geliefde Huisvrouw, JOHANNA TIJS zeer voorspoedig verlost van een welgeschapen ZOON.
LEIJDEN den 3 Februarij 1813.
JOAN VAN GRASSTEK.

*** H. VAN LEUVENIGH WILLINK en W. DOUWE VAN 'T VLIE, adverteeren, dat zij van heden af ten hunnen Kantore en bij hunne Correspondenten, vaceeren ter uitbetaaling van het door hen ontvangene tweede gedeelte der 3 pCt. Interessen, verscheenen 22 September 1812, en zulks op denzelfden voet als bij het vorig Semester, waartoe zijn uitgeloot No. 701 en daar boven.

*** BUYS en ZOON, GERARDUS BLANCKE, KERKHOVEN en COMP., en BRUNO TIDEMAN, JUNIOR, als Administrateuren van Fransche Bank Actien in Amsterdam, adverteeren, dat van heden af, dagelijks zal worden gevaceerd, bij de Kasiers JAN NAGEL en ZOONEN, ter betaling van 6 Maanden Dividend, verscheenen primo Januarij 1813, door het Bestuur der Fransche Bank uitgekeerd met 36 Francs per Actie, bedragende *f* 17:- voor ieder Coupon. Liggende de Rekening wegens deze Uitdeeling, ten Kantore der Administratie, bij KERKHOVEN en COMP., op de Bloemmarkt, No. 256.

*** LA MAISON en BOUWER en DE LANOY en BURLAGE, als Directeuren van het Kantoor van Administratie van Napolitaansche Fondsen, te Amsterdam opgericht, adverteeren, met goedvinden van Heeren Commisarissen derzelve Administratie, dat de Coupons der door hen uitgegevene Certificaten, voor de zes Maanden Renten, te Napels vervallen geweest den eersten Januarij laatstleden, op den 22 Februarij 1813, en vervolgens dagelijks, ten Kantore van de Kasiers CUYK VAN MIEROP en TETTERODE, zullen worden betaald, met *f* 11:17:- per Coupon van 25 Napolitaansche Lires.

*** JACOB HENDRIK LUDEN, te Amsterdam, zal op Woensdag en Donderdag 10 en 11 Februarij 1813, en vervolgens, vaceren ter betaling van vijftien Guldens uitdeeling op ieder Acte van Aandeel in de Plantagie *PENORIBO*, in Surinamen.

*** Directeuren van de Negotiatie der Hollandsche Hoogduitsche Israëlitische Gemeente, adverteeren, dat, ingevolge de op de comparitie van den 27 Meij l. l., gedane propositie, uitgeloot zijn geworden de volgende 60 Intrest-Coupons van dezelve Negotiatie, vervallen primo Junij 1812, als: No. 6. 11. 12. 35. 51. 116. 123. 159. 166. 182. 190. 197. 217. 218. 234. 281. 304. 389. 442. 470. 542. 549. 572. 605. 615. 664.

765. 800. 815. 817. 836. 843. 863. 891. 896. 1032. 1079. 1160. 1176. 1198. 1205. 1256. 1266. 1273. 1280. 1290. 1348. 1350. 1351. 1353. 1363. 1370. 1385. 1394. 1423. 1481. 1494. 1509. 1513 et 1551. On vaquera au payement des dits Coupons pendant le Mois de Février, les Lundis de 5 heures de l'après midi à 7, dans le Local de la Communauté, situé Deventer Houtmarkt à Amsterdam.

*** Le Soussigné, JOHANNES VAN DER BANK, previent par la présente un chacun, de ne pas donner aucun credit, ni de delivrer aucuns effets, ou de fournir de l'argent à Personne quelconque, ou à qui ce pourrait être, soit pour son compte, ou bien sous le pretexte, que le paiement en serait fait par lui, *sans* le consentement par écrit signé de sa main propre ou de celle de son Epouse MARIA VAN BREDA, puisque sans ce consentement il ne sera fait aucune restitution, ni payement quelconque.

DORDRECHT le 1er Février 1813.

J O H. v. d. B A N K.

*** Le Soussigné ayant acquis avec le premier Février de cette Année 1813, la BOUTIQUE DE PHARMACIE de Mr. J. LE MAITRE, décédé depuis peu, quai Oude Vest, au coin du Mare à Leyde, se recommandé à la faveur, et la bienveuillance de ses estimables protecteurs, en les assurant d'un service aussi prompt que modique.

H. A. R E I C H E.

*** I. NATHANS, *Receveur de la* LOTERIE *Impériale Française*, quai Nouveau Rhin à Leyde, avertit que le TIRAGE aura lieu Vendredi le 12 Février, et que son Bureau se fermera Mercredi prochain à 2 heures.

*** Chez I. NATHANS, quai Nouveau Rhin à Leyde, se debitent encore, dans la troisième Classe de la LOTERIE *Impériale Hollandaise*, dont le Tirage commence aujourd'hui, des LOTS entiers et des Coupons en achat et en louage, le Billet entier à *f* 18, Moitié *f* 9, Quart *f* 4: 10, Huitième *f* 2: 5, Seisième *f* 1: 2: 8. Les grands prix à sortir sont 1 à *f* 40,000, 1 à *f* 20,000, 1 à *f* 10,000, 1 à *f* 5000, 1 à *f* 2,500, 20 à *f* 1000, et une prime pour le No. avant le dernier No. à *f* 10,000.

*** à LOUER, pour le premier de Mai, une MAISON et JARDIN très à la moderne, particulierement propre pour une residence d'été et d'hyver et pour un petit ménage, situés à Koudekerk, sur le Rhin. s'Adresser à S. ELAND, y demeurant. Qui a aussi à VENDRE DE LA MAIN 35 ORMES sains et de haute futaie. Lettres *affranchies*.

*** VENTE PUBLIQUE, Jeudi le 11 Février 1813, à dix heures du matin, à la Maison de Campagne *Oostvliet*, commune de Soeterwoude, pour être DEMOLIE, d'une MAISON DE MAITRE complette, pourvue de sept Chambres, tant en bas, qu'en étage; couverte tout autour de Goutières de plomb; en encore une *Maisonnette* appropriée pour une cuisine, grange et batiment pour loger un bateau; de plus, quelques forts TILLEULS de haute futaie, de BOIS-TAILLIS, et une partie D'ARBRES FRUITIERS; dont on fera l'indication aux Amateurs, le jour qui précede la vente, depuis 10 heures du matin jusqu'à 3 heures; on peut en attendant s'adresser pour des plus amples informations en l'Etude de Mre. P. F HUBRECHT, Notaire Impérial à Leyde.

*** On vendra Samedi le 13 Février 1813 à midi, pour être demolie a la Campagne dite *Vliedlust*, située au canal de *Vliet*, près de Voorburg: la MAISON DE MAITRE très étendue et couverte de beaucoup de plomb; la REMISE et L'ÉCURIE; les CLOISONS et les SERRES CHAUDES, et

765. 800. 815. 817. 836. 843. 863. 891. 896. 1032. 1079. 1160. 1176. 1198. 1205. 1256. 1266. 1273. 1280. 1290. 1348. 1350. 1351. 1353. 1363. 1370. 1385. 1394. 1423. 1481. 1494. 1509. 1513 en 1551. Zullende tot de betaaling derzelve gevaceerd worden gedurende de maand Februarij 1813, 's Maandags, namiddags van 5 tot 7 uuren, op het Locaal van de bovengen. Gemeente, op de Deventer Houtmarkt te Amsterdam.

*** De ondergeteekende JOHANNES VAN DER BANK, waarschouwt bij dezen en iegelijk, aan niemant, hoegenaamd, of wie hij zoude mogen zijn, eenig Crediet te geeven, eenige Goederen te leveren, ofte Penningen te fourneeren, het zij dan voor zijne rekening ofte onder voorgeeven dat dezelve door hem zullen worden voldaan, *zonder* schrifteijk consent, door hem, of zijne Echtgenote, MARIA VAN BREDA, eigenhandig onderteekend; zullende zonder hetzelve consent, daar voor geene restitutie of betaaling, hoegenaamd, worden gedaan.

DORDRECHT den eersten Februarij 1813.

J O H. v. d. B A N K.

*** De Ondergeteekende de APOTHEER van den onlangs overledenen Heer J. LE MAITRE, op den Ouden Vest en den hoek van de Mare, te Leijden, met den eersten Februarij dezes Jaars 1813 aanvaard hebbende, beveelt zich in de gunst en recommandatie van alle deszelfs geëerde Begunstigers, met verzekering van eene allezins prompte en civiele bediening.

H. A. R E I C H E.

*** I. NATHANS, *Receveur der Keizerlijke Fransche* LOTERY, op den Nieuwen Rhijn, te Leijden, adverteerd dat de TREKKING zal plaats hebben op Vrijdag den 12 dezer, en de sluiting van zijn Bureau aanstaande Woensdag ten 2 uuren.

*** Bij I. NATHANS op den Nieuwen Rhijn te Leijden, zijn nog te bekomen in de 3de Classe der *Keizerlijke Hollandsche* LOTERY, die Heden begint te Trekken, Heele en Gedeeltens van LOTEN in Koop, als ook in Huur, Heel Lot *f* 18, Half *f* 9, Quart *f* 4: 10, Agtste *f* 2: 5, Zestiende *f* 1: 2: 8. Zijnde de kapitaale Prijzen, als: 1 à *f* 40,000, 1 à *f* 20,000, 1 à *f* 10,000, 1 à *f* 5000, 1 à *f* 2500, 20 à *f* 1000, en 1 Premie voor 't laatste Lot à *f* 10,000 enz.

*** „ TE HUUR, tegens den eersten Meij, een zeer modern HUIS en TUIN, bijzonder geschikt voor Zomer- en „ Winter-Verblijf en voor eene kleine Hulshouding, staande „ te Koudekerk, aan den Rijn. Te bevragen bij S. ELAND, „ aldaar. Bij wien ook UIT DE HAND TE KOOP zijn „ 35 gaave, regtstamde IJPE BOOMEN." — Brieven *franco*.

*** PUBLIEKE VERKOOPING, op Donderdag den 11 Februarij 1813, des voormiddags ten 10 uuren, op het Buitenverblijf *Oostvliet*, onder Soeterwoude, van den OPSTAND tot AFBRAAK van eene complecte HEEREN-HUIZING, voorzien van zeven zoo boven- als beneden-Kamers; zijnde rondom met Loode Goten belegd, met nog een *Huisje*, geapproprieerd tot een Keuken, Schuur en Schuitenhuis; wijders eenige opgaande zwaare LINDEN-BOOMEN, eenig HAKHOUT en een partij VRUCHT-BOOMEN; waar van daags voor de Verkooping, des voormiddags van 10 tot 3 uren, aan de Gegadigdens aanwijzing zal gedaan worden. Zijnde inmiddels nadere informatien te bekomen ten Kantore van Mr. P. F. HUBRECHT, Keizerlijk Notaris te Leijden.

*** Op Zaturdag den 13 Februarij 1813, 's middags om 12 uur, zal tot AFBRAAK worden verkogt op de Hofstede *Vliedlust*, aan de Vliet, bij Voorburg: De kapitale extra groote HEERE-HUIZING, zwaar met Lood gedekt; KOETSHUIS en PAARDENSTAL; SCHUTTINGEN; KAS-

une partie de TILLEULS et de CHÊNES DE HAUTE FUTAYE, très propres pour la construction; la campagne et le bois, contenant l'une et l'autre 4½ Arpents est en attendant à vendre à l'amiable. s'Adresser au Courtier C. STUMPHIUS à Beverwyk.

* * * Mercredi le 17 Février 1813, et trois jours suivans, aura lieu la VENTE DE LIVRES, annoncée par L. et V. HERDINGH, à Leyde, pour le 16 Décembre 1812, mais remise alors par le froid rigoureux, dans le ci-devant *Café Français* dans cette Ville. On pourra voir le tout deux jours avant la vente.

TEN en BROEIRAMEN; een partij hoogopgaande Linde- en Eike BOOMEN, bekwaam tot Werkhout. Zijnde ionddeel de Hofstede met het Over-Bosch groot 4½ Morgen geheel of gedeeltelijk uit de Hand te Koop. Te bevragen bij C. STUMPHIUS, Makelaar in de Stede Beverwijk.

* * * Op Woensdag den 17 Februarij 1813, en drie volgende dagen, zal de BOEKVERKOOPING door L. en V. HERDINGH te Leijden den 16 December 1812, aangekondigd, doch toen om de strenge Koude, uitgesteld, plaats hebben in het gewezen *Fransche Koffijhuis* al hier: twee dagen voor de Verkooping zal alles te zien zijn.

SCHIEDAM le 5 Février.

PETITES EAUX, les 30 Virtels, sans Futaille, 16 ℒ
GENIEVRE, les 30 Virtels, sans Futaille, 17½ ℒ
GENIEVRE, preuve d'Amsterdam, 19 ℒ

SCHIEDAM den 5 Februarij.

MOUTWYN, de 30 Virtels, zonder Fust, 16 ℒ
GENEVER, de 30 Virtels, zonder Fust, 17½ ℒ
GENEVER, Amsterdamsche Proef, 19 ℒ

EFFETS PUBLICS. (EFFECTEN.)

Amsterdam le 6 Février. (*Amsterdam den 6 Februarij.*)

Inscr. au Gr. Livr. (Inf. in 't Grootb.)	4	pCt.	*f* 11½	à 11⅝
Certificats. (Certificaten)				
Inscription (Inschrijving.)	3	—	13½	à 13¾
Certificats. (Certificaten.)				
Inscription. (Inschrijving.)	3½	—	14½	à 15
Certificats. (Certificaten.)				
Inscription. (Inschrijving.)	4	—	16½	à 17
Certificats. (Certificaten.)				
Inscription. (Inschrijving.)	5	—	21½	à 22
Certificats (Certificaten.)				
Inscription. (Inschrijving.)	6	—	25½	à 25¾
Certificats. (Certificaten.)				
Certificats. (Certificaten.)	7	—	8½	à 9
Annuités de 20 ans. (20 Jar. Rent. 1805.)	5	—	10½	à 11
Bons sur les Domaines. (Domein-Bons.)	4	—	45½	à 46
Bons du Synd. 2e sér. (Sijnd Bons 2e Ser.)	5	—	99	à 99½
Idem, 4e — (dito, 4e —)	—	—	—	à —
Idem, 5e — (dito, 5e —)	—	—	69	à 70
Idem, 6e — (dito, 6e —)	—	—	—	à —
Idem, 7e — (dito, 7e —)	—	—	63½	à 64½
Tiers Consolidés. (Tiers Consolidés.)				
Certific. d'idem. (Cert. van dezelve.)	—	—	73	à 73½
Monte Napoléon. (Monte Napoleon.)				
Certificats idem. (Certificaten dito.)	—	—	55½	à 56½
Naples chez *Hope* et C. (Nap. by *Hope* en C.)	6	—	—	à —
Certificat Napies. (Certificat. Napels)	5	—	40½	à 41½
Russie. (Obligatiën op Rusland.)	—	—	40½	à 41½
Portugal. (Portugal.)	—	—	83	à 84½
Sur l'Espagne 1805. (Obl. Spanje 1805.)	5½	—	14½	à 15½
Idem 1807. (dito 1807.)	5½	—	17½	à 18½
Suède. (Zweeden.)	5	—	22	à 24½
Fonds Américains, chez *Hope* et *Comp.* (America, *Hope* en *Comp.*)	5½	—	89½	à 90½
Idem chez *Staphorst*. (dito bij *Staph.*)	5½	—	76½	à 76¾
Fonds Amér. chez les dits. (Bew. bij dez.)	3½	—	47	à 47½
Autriche, chez *Goll* et *Comp.* (Oostenrijk, bij *Goll* en *Comp.*)	5	pCt.	*f* —	à —
Idem. (dito.)	4	—	—	à —
Certificats de Vienne, chez les mêmes. (Weener Certificaten, bij dezelve.)	5	—	17½	à 17¾
Oblig. sur les Dom. Dan. (Deens. Tollen.)	4	—	40	à 41
Den. Asiat. Comp. (Deens. Asiat. Comp.)	5	—	50	à 51
Prusse. (Pruisen.)	—	—	40½	à 42⅛

COURS DES ESPECES. (SPECIE-COURS.)

à Amsterdam le 6 Février. (*van Amsterdam den 6 Februarij.*)

Nouveaux Ducats (nieuwe Ducat.)	*f* 5 : 18	à *f* 6	pr. pièce.
Vieux dito ger. (Oude dito ger.)			
Ducats legers (Ligte dito)	- 50 : 10		pr. once.
Souverains (Souvrijnen)	- 16 : 16	à 18	pr. pièce.
Pistoles d'Espagne (Spaansche Pist.)	- 44¼		pr. once.
Dito Quadrup. (dito Quadrupels)	- 39 : 0		pr. pièce.
Pistoles de France (Fransche Pist.)			
Dito de Prusse (Pruisische dito)	- 45⅜		pr. once.
Dito de Lunebourg (Lunenb. dito)			
Dito dito (dito dito)	- 10 : 2	à 4	pr. pièce.
Nouv. louisd'or (Nieuwe louisd'or)	- 11 : 8	à 10	—
Louis d'or, timbre en rayons (Zonne dito)	- 11 : 14	à 16	—
Napoléons d'or (Napoleons d'Or)	- 9 : 14	à ¼	—
Guinées (Guinjes)	- 12 : 12	à 14	—
Carolines (Carolines)	- 11 : 16	à 18	—
Or en lingot et Crusades (Goude baren en Crusaden)	15¼	à ¼ pCt.	
Piles (Pilaren)	*f* 21 : —		marq. banque.
Piastres (Mexicanen)			
Dito (dito)	- 2 : 10½	à ⅛	pr. pièce.
Couronnes de France (Franf. Rijksd.)	- 2 : 10		—
Ecus (dito Kroonen)	- 23 : 5		pr. mark.
Idem (dito dito)	- 2 : 16	à ⅛	pr pièce.
Cinq francs (Vijf Francs)	- 2 : 8½	à ¼	—
Ecu de Brabant (Brab. Kroonen)	- 2 : 14½	à 15	—
Roubles de Russie (Rusfische Roeb.)	- 1 : 14	à 16	—
Arg. fin en lingot (Fijn Zilv. inbar.)	- 26 : 0		pr. mare.
Idem de 11 den. (dito van 11 Penn.)			
Idem de 9 deniers et au dessous (dito van 9 Penn. en daar onder)	- 25 : 18	à 12	—
Ducatons (Spaansche Ducatons)	- 3 : 3		pr. pièce.
Rixdalers (Holl. en ✕ Rijksd.)	- 2 : 10		—
Nouveaux dito (Nieuwe Rijksd.)	3	à ¼ pCt.	

Te Leyden by de Wed. ANTHONY DE KLOPPER EN ZOON, op de Breede Straat.